

گنجینه سوال رایگان
+ پاسخ تشریحی

یاوران دانش



راه های ارتباطی با ما:

www.Dyavari.com

۰۲۱-۷۶۷۰۳۸۵۸

۰۹۱۲-۳۴ ۹۴ ۱۳۴



۱	۲	۳	۴	۱	۲	۳	۴
۱ - ☐	☐	☒	☐	۴۱ - ☐	☐	☐	☒
۲ - ☒	☐	☐	☐	۴۲ - ☐	☐	☐	☒
۳ - ☐	☐	☒	☐	۴۳ - ☐	☐	☒	☐
۴ - ☒	☐	☐	☐	۴۴ - ☐	☒	☐	☐
۵ - ☐	☒	☐	☐	۴۵ - ☐	☐	☒	☐
۶ - ☒	☐	☐	☐	۴۶ - ☐	☒	☐	☐
۷ - ☐	☒	☐	☐	۴۷ - ☐	☐	☐	☒
۸ - ☐	☒	☐	☐	۴۸ - ☐	☒	☐	☐
۹ - ☐	☒	☐	☐	۴۹ - ☐	☒	☐	☐
۱۰ - ☐	☒	☐	☐	۵۰ - ☐	☒	☐	☐
۱۱ - ☒	☐	☐	☐	۵۱ - ☐	☐	☒	☐
۱۲ - ☐	☐	☒	☐	۵۲ - ☐	☒	☐	☐
۱۳ - ☐	☒	☐	☐	۵۳ - ☐	☒	☐	☐
۱۴ - ☒	☐	☐	☐	۵۴ - ☐	☐	☒	☐
۱۵ - ☐	☐	☒	☐	۵۵ - ☐	☐	☒	☐
۱۶ - ☐	☒	☐	☐				
۱۷ - ☐	☐	☐	☒				
۱۸ - ☐	☐	☒	☐				
۱۹ - ☒	☐	☐	☐				
۲۰ - ☐	☒	☐	☐				
۲۱ - ☐	☐	☒	☐				
۲۲ - ☐	☐	☒	☐				
۲۳ - ☐	☐	☐	☒				
۲۴ - ☐	☐	☒	☐				
۲۵ - ☐	☐	☐	☒				
۲۶ - ☐	☒	☐	☐				
۲۷ - ☐	☐	☐	☒				
۲۸ - ☒	☐	☐	☐				
۲۹ - ☐	☐	☒	☐				
۳۰ - ☐	☐	☒	☐				
۳۱ - ☒	☐	☐	☐				
۳۲ - ☐	☐	☐	☒				
۳۳ - ☒	☐	☐	☐				
۳۴ - ☐	☐	☒	☐				
۳۵ - ☐	☐	☐	☒				
۳۶ - ☐	☒	☐	☐				
۳۷ - ☒	☐	☐	☐				
۳۸ - ☐	☐	☒	☐				
۳۹ - ☐	☐	☒	☐				
۴۰ - ☐	☒	☐	☐				



۱- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. تَمَّتْ: به اتمام رسید، تمام شد (حذف ۱ و ۲) / کُنْتُ قَدْ بَدَأْتُهَا: آغاز کرده بودم، شروع کرده بودم (حذف ۱ و ۴) / مُنْذُ تِسْعَةِ أَشْهُرٍ: از نه ماه پیش (حذف ۱ و ۴) / مُعَالَجَةُ: مداوا، معالجه (حذف ۴)

۲- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. ترجمه متن:

«قطعاً برخی تصور می‌کنند که عصر جاهلی دلالت بر عصری دارد که مردم در آن خواندن و نوشتن را نمی‌دانند و تمدن و فرهنگی که یاد شود ندارند پس در نتیجه نادان ضد دانا شمرده می‌شود پس بنابراین عصر جاهلی مشخص می‌کند که مردم در آن با حیوانات در صحراها و چادرها زندگی می‌کنند ولی ما می‌بینیم که این کلمه علاوه بر اینکه مقابل علم باشد در قرآن کریم آمده است تا بر معنای اضافی دیگری اشاره کند.

به برخی آیه‌ها توجه کن: «طریق عفو و بخشش پیش گیر و به نیکوکاری امر کن و از مردم نادان روی بگردان» «ما را به تمسخر گرفته‌ای. گفت پناه می‌برم به خدا از اینکه از مردم نادان باشم» مفهوم دو آیه و ارتباط کلمات در آن ثابت می‌کند که جهل به معنی خروج انسان از حالت اعتدال و غلیان احساسات و غیبت عقل است نگاه کنید به شاعر جاهلی چگونه این ماده را به کار می‌گیرد در حالی که قصد خروج و طغیان و قیام به کارهای خارج از قواعد عقلی دارد: «آگاه باشد کسی بر ما جهالت نمی‌کند پس ما بالاتر از جهل جاهلانمان جهالت می‌کنیم» علاوه بر این قطعاً مردم بهره می‌بردند از تمدنی که تأسیس شده بر اساس تجارت و کشاورزی و ساختن بناها و شهرها و برخی از آنان نوشتن و خواندن را می‌دانستند.»

.....

برای چه عصر جاهلی به این نام نامیده می‌شود؟

- گزینه ۱: نبود توانایی بر آوردن حجت و دلیل در رویارویی با مسائل از سبب‌های این نام است. سایر گزینه‌ها:
گزینه ۲: به سبب اینکه مردم همچون حیوانات زندگی می‌کردند و حکومت یا شهری نداشتند.
گزینه ۳: زیرا هواها و عواطف شخصی نزد آنان مقصود نبود.
گزینه ۴: زیرا مردم از اخلاقیات و ارزش‌های انسانی دور بودند.

- ۳- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. جواب کدام سؤال در متن نیامده است؟
گزینه ۳: عصر جاهلی هنگام نزول قرآن چگونه بود؟ سایر گزینه‌ها:
گزینه ۱: آیا عرب قبل نزول قرآن تمدنی داشت؟
گزینه ۲: چگونه می‌فهمیم که قرآن از جمله جهل چه چیزی قصد کرد؟
گزینه ۴: از مصداق‌های جهل با توجه به آنچه در متن آمده چیست؟

۴- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. غلط را مشخص کنید: بر اساس متن

گزینه ۱: قطعاً صفت اساسی برای عصر جاهلی قبل نزول قرآن همان زندگی در صحرا و عدم درک آیات نازل شده است. [در حالیکه «قبل نزول القرآن» آیه‌ای نازل نشده بود که عرب‌های جاهلی بخواهند درکی از آن داشته باشند].
سایر گزینه‌ها:

گزینه ۲: اگر ندانیم معنی کلمه را در متن پس باید به کلمات نزدیک مراجعه کنیم زیرا آنها ما را (به کلمات نزدیکشان) به راهنمایی می‌کنند.

- گزینه ۳: قطعاً انتقام و انجام کارهای ناشایسته از مصادیق وقوع در نادانی است.
گزینه ۴: چه بسا مؤلف یا خواننده کتاب و ما آن را نادان به حساب بیاوریم.

۵- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. لازم / متعدّد (يعرف فعل متعدی است و مفعول به آن القراءة است).



- ۶- گزینه ۱ پاسخ صحیح است.
- گزینه ۱: اسم مبالغه (جاهلی اسم مبالغه نیست بلکه اسم فاعل + «ئ» نسبت است. در این حالت «جاهلی» اسم فاعل یا اسم مبالغه نیست.
- ۷- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. حکایت می‌شود که: یُحکى أن (ان: قطعاً، بی‌شک و ... / ان: که حرف ربط برای تواصل ردّ گزینه‌های ۱ و ۴) / جوانی دروغگو: شاباً کاذباً (کذاب: معنای بسیار دروغگو هم دارد صیغه مبالغه است) / در روزی از روزها: فی احد من الايام: (ردّ گزینه‌های ۱ و ۴) / شنا می‌کرد: کان یسبح (با اسلوب ماضی استمراری، ردّ تمامی گزینه‌ها به جز ۲) / و تظاهر نمود: تظاهر (ماضی ردّ گزینه‌های ۳ و ۴) بالغرق: به غرق شدن
- ۸- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. «که آن دوست از او برتر است» صحیح است، «أفضل منه: از او برتر، برتر از او».
- ۹- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. فضل الانسان: برتری انسان (ردّ گزینه‌های ۳ و ۴) / بأن یؤثر الصدق حیث یضره علی الکذب حیث ینفعه: به این است که راستگویی را در جایی که به او زیان می‌رساند بر دروغ در جایی که به او سود دارد ترجیح دهد (حیث: آنجا که، جایی که - الصدق: راستی و راستگویی - یضره و ینفعه: به او زیان می‌رساند و سود دارد، ردّ تمامی گزینه‌ها به جز ۲) / ألا یكون: و اینکه نباشد (ردّ تمامی گزینه‌ها به جز ۲) / حدیثه اکثر من عمله: گفتار یا سخن او بیش از (ردّ گزینه‌های ۳ و ۴) / و یقدم غیره علی نفسه: و دیگری را بر خود مقدم بدارد (ردّ گزینه ۳)
- ۱۰- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. لایزال سابقاً: پیوسته پیشتاز است، پیوسته پیشتاز می‌باشد. [در عبارت عربی فعل مضارع مستقبل نداریم که به صورت آینده «خواهد ...» ترجمه شود.]
- ۱۱- گزینه ۱ پاسخ صحیح است.
- غلط گزینه: اجازه می‌دهند (فعل یُسمَح: اجازه داده می‌شود، یک فعل مجهول و مفرد است نه معلوم پس در ترجمه آن از فعل کمکی «شدن» استفاده می‌شود) / خزانه: مفرد، کُتِب: جمع مکسر «دوستم از کسانی بود که به آنها اجازه ورود به گنجینه کتاب‌ها، داده می‌شد»
- ۱۲- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. فَتَحَ التَّمْسَاحُ فَمَهُ: تمساح دهان خود [دهانش] را باز کرد [باز شد ← إِنْفَتَحَ = فَتَحَ (حذف ۱ و ۴) / طائر [نکره]: پرنده‌ای، یک پرنده / کان قُربه: نزدیک او بود (حذف ۱ و ۲) بقایا الطعام: باقی‌مانده غذا، بقایای غذا (حذف ۲) / بدأ یأکُلُ مِنْ: شروع به خوردن از کرد (حذف ۱)
- ۱۳- گزینه ۲ پاسخ صحیح است.
- أذكروا: ذکر کنید، یاد کنید [به یاد بیاورید ← تَذَكَّرُوا = تَذَكَّرْنَ] (حذف ۴) / أَلْفَ بَیْنَ: میان أَلْفَ ایجاد کرد (حذف ۳ و ۴) / بنعمته: به نعمت او، با نعمت او (حذف ۱) / «یکدیگر» در گزینه‌های ۱ و ۳ معادل عربی در سؤال ندارند. / أَصْبَحْتُمْ: شدید، گشتید (حذف ۴)



۱۴- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. «اجتهد»: (فعل امر) تلاش کن، بکوش / «النَّجَاح»: موفقیت (رد گزینه ۳؛ مصدر است، نه فعل) / «اكتساب»: کسب، به دست آوردن (رد گزینه‌های ۳ و ۴؛ مصدر است، نه فعل) / «ینفعک»: به تو سود می‌رساند (رد گزینه‌های ۲ و ۳) / «دَع»: (فعل امر) رها کن (رد گزینه ۳) / «لیس»: نیست / «طریق»: راهی / «فی الحیاة»: در زندگی (رد گزینه‌های ۲ و ۴) / «لا یمرّ»: گذر نکند / «المصاعب»: مشکلات نکته مهم: [مشکلات، سختی‌ها، دشواری‌ها ← المصاعب / مصیبت‌ها، بلاها ← المصائب]

۱۵- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. غلط گزینه: تا سخن حق را از افراد گرفته باشیم ← تا سخن حق را از هر شخصی بگیریم

۱۶- گزینه ۲ پاسخ صحیح است.
عود: عادت بده (رد گزینه‌های ۱ و ۴) برگرد ← [عُد = عودی = ارجع = ارجعی] / نفسک: خودت یا خود را / بأن تُکَلِّمَ النَّاسَ بِلِسَانٍ لَّيِّنٍ: به اینکه با زبانی نرم با مردم سخن بگویی (رد گزینه‌های ۱ و ۳) / و أن لا تتدخل فی موضوع لیس لك به علم: و در موضوعی که به آن علمی نداری دخالت نکنی (رد گزینه‌های ۱ و ۳ و ۴) و إلاّ یُمكن أن تقع فی موضع التُّهمة: وگرنه امکان دارد در موقعیت اتهام قرار بگیری (رد گزینه‌های ۱ و ۳)

۱۷- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. صورت سؤال گزینه‌ای را می‌خواهد که در آن، خبر «كانَ» (از افعال ناقصه) متفاوت از بقیه‌ی گزینه‌ها باشد. تشریح گزینه‌ها:

- گزینه ۱: «الطالب» اسم کان و «یتکلم» خبر آن است. (خبر به صورت فعل)
 - گزینه ۲: «الإنسان» اسم کان و «یستفید» خبر آن است. (خبر به صورت فعل)
 - گزینه ۳: «التلامیذ» اسم کان و «یقذفون» خبر آن است. (خبر به صورت فعل)
 - گزینه ۴: «الفستق» اسم کان و «لذیذاً» خبر آن است. (خبر به صورت یک اسم)
- ترجمه‌ی عبارت گزینه‌ی ۴: پسته‌ای که در کرمان تولید می‌شود، لذیذ است!

۱۸- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. «ألف» فعل ماضی بر وزن «فَعَّلَ» و از باب تفعیل است؛ بنابراین «من باب تفعّل» نادرست است. بررسی گزینه‌های دیگر:

- گزینه ۱: کلمه‌ی «الله» معرفه از نوع اسم علم (خاص) است.
- گزینه ۲: «اذکروا» فعل امر متعدی و کلمه‌ی «نعمه» مفعول آن است.
- گزینه ۴: «کتتم» از افعال ناقصه، ضمیر «ثم» اسم آن و «أعداء» خبر آن است.



۱۹- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. بررسی گزینه‌های نادرست:

گزینه‌ی ۲: فعل «أخذَ» وقتی همراه با یک فعل مضارع می‌آید، به صورت «شروع به ... کرد» ترجمه می‌شود. (أخذت تسير: شروع به حرکت کرد)

ترجمه‌ی صحیح عبارت: ولی درب بسته نشد و اتوبوس به سرعت شروع به حرکت کرد!

گزینه‌ی ۳: «الكراسى الامامية» ترکیب وصفی است و باید به صورت «صندلی‌های جلویی» ترجمه گردد.

ترجمه‌ی صحیح عبارت: ترس بر کسانی که روی صندلی‌های جلویی نشسته بودند، چیره شد!

گزینه‌ی ۴: «الخاص» و «فی السيارة» ترجمه نشده است. «اتوبوس» و «هنوز» هم معادلی در عبارت عربی داده شده ندارند.

ترجمه‌ی صحیح عبارت: زیرا راننده بر صندلی خاص خود در ماشین نشسته بود!

نکته‌ی مهم: «أخذَ + فعل مضارع» به صورت «شروع به ... کرد» ترجمه می‌شود.

۲۰- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. در گزینه‌ی ۲، «لا نحزن» فعل مضارع از صیغه‌ی متکلم مع‌الغیر به معنی «ناراحت نشویم» است که به صورت غایب ترجمه شده است. (ترجمه‌ی صحیح عبارت: باید بپذیریم که خودمان با مشکلات جزئی ناراحت نشویم!)

۲۱- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. غلط ← (حروف الاصلیة ش م ت) / شاتم حروف اصلیش (ش ت م) است. الشاتم: اسم فاعل و معرب است نه مبنی.

۲۲- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. اِنَّا (قطعاً ما، ما) / نرى (می‌بینیم) / الكثير من البط (بسیاری از اردک‌ها) / يسبح (شنا می‌کنند) / فى الماء البارد (در آب سرد) / فى الشتاء (در زمستان) / و الانسان ليس كذلك (حال آن‌که انسان این چنین نیست). رد سایر گزینه‌ها:

(۱) می‌یابیم، آب سرد زمستان

(۲) اردک‌های زیادی، سرمای زمستان، سرد (ذکر نشده) نمی‌باشد.

(۴) اردک‌های زیادی، می‌یابیم، زمستان سرد، سرد (ذکر نشده) نمی‌باشد.

«بانک سوال موسسه یاوران دانش»

۲۳- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. قدّم: تقدیم کرد / صدیقی: دوستم / هدیة: هدیه‌ای / فى الحكمة و الموعظة: در زمینه حکمت و پند / كانت قيّمة: که ارزشمند بود / ارشدتنی: مرا هدایت نمود / الى سبيل الخير: به سوی راه خیر غلط‌های گزینه‌ها:

(۱) هدیه‌ای را که دوستم، هدایت می‌نماید.

(۲) است، خوب‌ترین راه هدایت می‌کند.

(۳) هدیه‌ای که دوستم، بهترین راه‌ها

۲۴- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. يُعْتَبَرُ عالماً: عالم [دانا] محسوب می‌شود / أصبح عالماً: دانا شده است (ردّ دیگر گزینه‌ها)

۲۵- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. (۱) فرو بردن خشم کار آسانی نیست. / (۲) این بهترین راه است. / (۳) با کسی که می‌خواهد تو را عصبانی [خشمگین] کند.



۲۶- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. فجأةً: ناگهان [«پس - که - بنابراین» ترجمه‌های درستی برای این کلمه نیستند.] (حذف ۱ و ۳ و ۴) / فیها: در آن (حذف ۱) / ثقبه: سوراخی (حذف ۱)

۲۷- گزینه ۴ پاسخ صحیح است.
(۱) باید بر عاقلان اعتماد کنیم تا از علم آنان سود ببریم.
(۲) دوستی دارم که سخت مشتاق می‌باشد.
(۳) هرکس قبل از اینکه سخن بگوید فکر کند، از خطا دور می‌شود.

۲۸- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. إن لم یکن أصبح [اسلوب شرط]: اگر، چنانچه نباشد می‌شود / رخیص: ارزان / کلمات «خیلی - پایین‌تر - پایین» معادلی در عبارت عربی سؤال ندارد. (حذف ۲ و ۳ و ۴)

۲۹- گزینه ۳ پاسخ صحیح است.
لم یکن ... یظنون: گمان نمی‌کردند [ماضی استمراری منفی] / عظام: استخوان‌ها (ردّ دیگر گزینه‌ها)

۳۰- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. بررسی سایر گزینه‌ها:
گزینه ۱: من باب تفعیل (نادرست) چون از باب تفعّل است.
گزینه ۲: مزید ثلاثی (نادرست) چون مجرد است.
گزینه ۴: من فعل مزید ثلاثی (نادرست) از فعل ثلاثی مجرد «سَجَدَ» ساخته شده است.

۳۱- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. آن پدیده: تلك الظاهرة (ردّ گزینه‌های ۳ و ۴) / «أیس و أصبح» معادل ناامید شدند نیستند / شناختن: معرفة (ردّ گزینه‌های ۲ و ۳ و ۴)

۳۲- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. بررسی سایر گزینه‌ها:
گزینه ۱: صیر: گردانید
گزینه ۲: طریقاً: راهی
گزینه ۳: أنجم ورقیة جمیلة: ستاره‌های کاغذی زیبایی

۳۳- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. استشر: مشورت کن (ردّ گزینه ۴) / لا تعلم: نمی‌دانی (ردّ گزینه‌های ۲ و ۴) / اصغر منک: کوچک‌تر از تو (ردّ گزینه ۳)



۳۴- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. ترجمه‌ی متن:

«تاریخ دادوستد با پول به عصر رومیان بازمی‌گردد. عملیات خرید و فروش قبل از آن از طریق مبادله‌ی کالا با کالا بود و این روش خالی از سختی و از بین رفتن زمان نبود، پس پول جایگزین شد! اما ارزش پول‌ها در قبال وزن آن بود، و در سرزمین روم دینار و درهم و پول‌های دیگری وجود داشت؛ دینار قطعه‌ای طلایی بود که وزن آن یک مثقال بود، روی آن تصویر پادشاه ضرب می‌شد، و درهم قطعه‌ای از نقره بود که وزن‌های آن بین ده تا بیست قیراط بود، اما پول‌های دیگر ارزششان کم‌تر و جنسشان متفاوت بود! بعد از مدّتی دادوستد با پول‌های رومی در حکومت اسلامی غیررسمی شد، و بعد از اختلاف شدید بین این دو حکومت سکه‌های اسلامی ضرب شد!»

.....

ترجمه‌ی گزینه‌ها:

- گزینه‌ی ۱: مسلمانان سکه ضرب نکردند، زیرا ضرب سکه به دست حکومت رومیان بود!
- گزینه‌ی ۲: همه‌ی ملّت‌ها به راحتی برحسب علاقه و قدرتشان پول‌هایشان را می‌سازند!
- گزینه‌ی ۳: ملّت قوی همان است که هر چه را احتیاج دارد می‌سازد!
- گزینه‌ی ۴: اگر مردم از پول‌های مردم دیگری استفاده کنند، قدرتشان کم نمی‌شود!

۳۵- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. ترجمه‌ی گزینه‌ها:

- گزینه‌ی ۱: تصویر پادشاه فقط بر روی دینار ضرب می‌شد!
- گزینه‌ی ۲: بیست قیراط برابر است با یک مثقال طلا!
- گزینه‌ی ۳: پولی را نمی‌یابیم مگر آن‌که طلایی یا نقره‌ای باشد!
- گزینه‌ی ۴: بهای پول‌های طلایی و نقره‌ای به وزن‌هایشان ارتباط داشت!

۳۶- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. عبارت صورت سؤال: «تبادل کالا بدون پول سخت است، زیرا»

ترجمه‌ی گزینه‌ها:

- گزینه‌ی ۱: برای تطبیق دادن اشیا از ما زمانی طولانی می‌گیرد!
- گزینه‌ی ۲: چیزهای نامطلوبی می‌خریم و برایمان فایده‌ای ندارد!
- گزینه‌ی ۳: تعیین بهای کالا به طور دقیق از طریق تبادل، امکان‌پذیر نیست!
- گزینه‌ی ۴: تلاش بسیاری می‌خواهد به دلیل حجم کالا و وزن آن!

۳۷- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. عبارت صورت سؤال: «چرا مسلمانان دادوستدشان را با پول‌های رومی رها کردند؟ زیرا

.....» (خطا را تعیین کنید): ترجمه‌ی گزینه‌ها:

- گزینه‌ی ۱: پول‌های اسلامی اعتبارش را از دست داد!
- گزینه‌ی ۲: مسلمانان پول‌های خاصّ خودشان را ضرب کردند!
- گزینه‌ی ۳: این پول‌ها در حکومت اسلامی غیررسمی شد!
- گزینه‌ی ۴: اختلاف شدید بین دو دولت اسلامی و رومی به وجود آمد!



۳۸- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. خطاهای سایر گزینه‌ها:

گزینه‌ی ۱: «مُعَرَّب» (أَصْبَحْتُ) یک فعل ماضی است، بنابراین مبنی است نه معرب.

گزینه‌ی ۲: حروفه الأصلية: ص ح ب (حروف اصلی این فعل، «ص ب ح» می‌باشد).

گزینه‌ی ۴: للمخاطب (با توجه به معنای جمله، این فعل از صیغه‌ی «لِلغائبة» است).

۳۹- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. خطاهای سایر گزینه‌ها:

گزینه‌ی ۱: لازم (تَضَرَّبْتُ) یک فعل مجهول است، بنابراین متعدی است نه لازم. - معلوم (مجهول است).

گزینه‌ی ۲: للمخاطبة (با توجه به معنای جمله این فعل از صیغه‌ی «لِلغائبة» است).

گزینه‌ی ۴: للمخاطب (مانند گزینه‌ی ۲)

۴۰- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. خطاهای سایر گزینه‌ها:

گزینه‌ی ۱: حروفه الأصلية: خ ف ل (حروف اصلی این کلمه، «خ ل ف» می‌باشد).

گزینه‌ی ۳: معرفة (نکره است نه معرفه)

گزینه‌ی ۴: مبني (معرب است نه مبنی)

۴۱- گزینه ۴ پاسخ صحیح است.

«عَمَلِيَّاتٌ» صحیح است زیرا اسم فعل ناقصه‌ی «كانت» است و باید مرفوع حرکت‌گذاری شود.

۴۲- گزینه ۴ پاسخ صحیح است.

«التَّعَامُلُ» صحیح است زیرا اسم فعل ناقصه‌ی «أَصْبَحَ» بوده و باید مرفوع حرکت‌گذاری شود.

۴۳- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. فعل «يَكادُ» به معنای «نزدیک است» می‌باشد.

ترجمه‌ی عبارت: «نزدیک است که هم‌کلاسی‌ام شاعر بزرگی شود.» ترجمه‌ی گزینه‌ها:

گزینه‌ی ۱: او الان هم شاعر بزرگی است.

گزینه‌ی ۲: امکان دستیابی به شاعر شدن، بسیار سخت است.

گزینه‌ی ۳: او به زودی شاعر بزرگی می‌شود.

گزینه‌ی ۴: می‌خواهد که شاعر شود، ولی نمی‌تواند.

۴۴- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. ترجمه‌ی صحیح: «معلولانی وجود دارند که کارهای عجیبی انجام می‌دهند، در حالی که با

مشکلاتی روبه‌رو هستند.» - «يَعْمَلُونَ» فعل مضارع و جمله‌ی «وهم يواجهون» جمله‌ی حالیه است.

۴۵- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. ترجمه‌ی صحیح: «خدا در ما ندا دهنده‌ای [منادی‌ای] را قرار داد تا از گناهان دور شویم،

اگر چه نتوانیم آنرا بشنویم.»



۴۶- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. ترجمه‌ی گزینه‌ها:

- گزینه ۱: داروخانه‌دار: مکانی است که بیماران برای خرید داروها به آن می‌روند.
گزینه ۲: کولر: وسیله‌ای است برای خنک کردن و پاک کردن هوا در فصل تابستان.
گزینه ۳: قطعات زمین: قطعاتی از ابر است که از آن باران می‌بارد در فصل زمستان.
گزینه ۴: کارت پستال: هنگام سفر با اتوبوس یا قطار یا هواپیما به آن نیاز داریم.

۴۷- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. خطاهای این گزینه: دریافت خواهند کرد («یحصلون» معادل مضارع اخباری است نه آینده)

۴۸- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. کلمات مهم: «کان ... یحصی»: می‌شمرد - «الطالب الناجح»: دانش‌آموز موفق - «أعماله الحسنة»: کارهای خوبش - «لأصدقائه»: برای دوستانش - «و هو يذكر»: در حالی که بیان می‌کردند - «مشاکل»: مشکلاتی - «کان قد تخلص منها»: از آن‌ها رهایی یافته است. خطاهای سایر گزینه‌ها:
گزینه ۱: دانش‌آموزی («الطالب» معرفه است نه نکره) - «بود» اضافه است.

گزینه ۳: دانش‌آموز موفق («الطالب الناجح» معرفه است نه نکره) - «و» حالیّه در ترجمه لحاظ نشده است.
گزینه ۴: شمرده («کان ... یحصی» معادل ماضی استمراری است نه نقلی) - مشکلات («مشاکل» نکره است نه معرفه) - بیان کرده بود (جمله دارای ساختار «ماضی» + «مضارع» است که در این ساختار، فعل مضارع به صورت ماضی استمراری ترجمه می‌شود نه ماضی بعید)

۴۹- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. ترجمه‌ی گزینه‌ی پاسخ: آن‌را دور نمی‌اندازیم هر چند [اگر چه] شکسته شده باشد.

۵۰- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. قادراً علیّ تحریک یده: قادر به حرکت دادن دستش / «هم» در گزینه‌های ۱ و ۴ اضافی هستند. (ردّ سایر گزینه‌ها)

۵۱- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. گزینه‌ی پاسخ از آن‌جا که پیرامون طبیعت است «کانت» فقط به معنای ماضی نیست.

۵۲- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. ترجمه‌ی درست گزینه‌ی پاسخ: «نزدیک بود دخترم خشمش را نزد مهمانان آشکار کند، هنگامی که (وقتی که) او را نصیحت کردم»
قید «نزد مهمانان» باید قبل از فعل «نصحتها» ترجمه شود.

۵۳- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. مناسباً: مناسبی، معادل «مفیدی» نیست. (ردّ گزینه‌های ۱ و ۴) / یَجِدُّ: می‌یابد، سَتُصْبِحُ: خواهد شد (ردّ گزینه‌های ۱ و ۳ و ۴)

۵۴- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. مكتبة كبيرة: کتابخانه‌ای بزرگ، کتابخانه‌ی بزرگی (ردّ گزینه‌های ۱ و ۴) / ما كان لي: نداشتم (ردّ گزینه‌های ۱ و ۲ و ۴)



۵۵- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. الجبال الثلجیة: کوههای برفی / یُصبِحُ: شود، گردد [حرف «ف» نباید به صورت «و» ترجمه شود.] (ردّ گزینه‌های ۱ و ۴) / «ما باید کاری نکنیم و منجر به آب شدن» معادل صحیحی در صورت سؤال ندارد. (ردّ گزینه‌ی ۲)

